

CODICE QUADRO DELLE OBBLIGAZIONI PER L'AMERICA LATINA

GADAL

GRUPO PARA LA
ARMONIZACIÓN DEL
DERECHO EN AMÉRICA
LATINA

TITOLO I* Dell'obbligazione

Articolo 1. *Definizione.* L'obbligazione è un vincolo giuridico in forza del quale un soggetto, chiamato debitore, è costretto ad adempiere una prestazione destinata a soddisfare un interesse tutelabile, da un altro soggetto, chiamato creditore.

Articolo 2. *Elementi dell'obbligazione.* Gli elementi dell'obbligazione sono:

- a) I soggetti, uno passivo o debitore e un altro attivo o creditore, ognuno dei quali può essere una o varie persone determinate o determinabili.
- b) Il vincolo obbligatorio, il quale considerato dal punto di vista del debitore, prende il nome di debito o di obbligazione, e dal punto di vista del creditore, quello di diritto personale o di credito.
- c) L'oggetto, consistente in una prestazione fisica e giuridicamente possibile, lecita, determinata o determinabile e suscettibile di valutazione economica.
- d) L'interesse tutelabile del creditore, il quale può essere patrimoniale o extrapatrimoniale.

Articolo 3. *Fonti dell'obbligazione.* L'obbligazione nasce da un contratto, da un fatto illecito o da qualsiasi altro atto o fatto idoneo a produrla in conformità del sistema giuridico latinoamericano.

Articolo 4. *Obbligazione propter rem.* L'obbligazione propter rem ha la sua fonte nella titolarità di un diritto reale o nel possesso di una cosa. Essa si trasmette al successore nel diritto reale o nel possesso, liberando il trasmittente, salvo patto o previsione normativa contraria.

TITOLO II** Dei principî generali in materia di obbligazioni

Articolo 5. *Principî generali del diritto.* L'interpretazione e integrazione di questo Codice si regge sui principî generali del diritto, in particolare da quelli che ispirano il sistema giuridico latinoamericano.

Articolo 6. *Dignità della persona umana e diritti fondamentali.* La dignità della persona umana e la tutela di suoi diritti fondamentali, specialmente la libertà, l'eguaglianza e il principio di non discriminazione reggono la nascita, l'adempimento, l'interpretazione e l'estinzione delle obbligazioni.

Articolo 7. *Principio di buona fede. Àmbito di applicazione e carattere imperativo.* Il principio di buona fede regge il vincolo obbligatorio nel momento della sua nascita, dell'adempimento e dell'estinzione.

Di conseguenza, il creditore e il debitore devono comportarsi in modo

* Articoli approvati il 27 giugno 2016 nel V Incontro GADAL, Città del Messico.

** Articoli approvati il 14 novembre 2016 nel VI Incontro GADAL, Lima, Peru.

CODICE QUADRO DELLE OBBLIGAZIONI PER L'AMERICA LATINA

GADAL

GRUPO PARA LA
ARMONIZACIÓN DEL
DERECHO EN AMÉRICA
LATINA

di preservare l'integrità dei vantaggi legittimi del vincolo obbligatorio.

L'applicazione del principio della buona fede non può essere esclusa.

Articolo 8. *Funzione integrativa e interpretativa della buona fede.* Il contenuto e l'estensione delle obbligazioni devono integrarsi e interpretarsi secondo le esigenze della buona fede, tenendo conto della loro fonte, natura e finalità.

Articolo 9. *Divieto di abuso del diritto.* I diritti devono essere esercitati in conformità alle esigenze e nei limiti che impongono i principî che ispirano questo codice.

Articolo 10. *Divieto del venire contra factum proprium.* Il creditore e il debitore devono osservare l'esigenza di coerenza che impone la buona fede e, di conseguenza, non possono tenere comportamenti in contraddizione con quelli precedenti, che abbiano generato una legittima aspettativa

negli altri soggetti del vincolo obbligatorio.

Articolo 11. *Principio di equità.* L'interpretazione, la determinazione del contenuto e l'esigibilità delle obbligazioni sono guidate dal principio di equità, conformemente con gli altri principî che ispirano questo Codice.

Articolo 12. *Conseguenze della violazione dei principî.* I comportamenti contrari ai principî che ispirano questo Codice non producono nessun effetto. Di conseguenza, in caso di minaccia di violazione di tali principî o di concretizzazione di un comportamento contrario ad essi, l'interessato ha il diritto di richiedere, a seconda dei casi, la sua inibizione o cessazione, l'adempimento in natura o per equivalente dei rispettivi doveri che permettano di preservare i principî che si è cercato di trasgredire, così come il risarcimento di ogni tipo di danno sofferto.